TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ VĨNH CHÂU** **TỈNH SÓC TRĂNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 11/2017/QĐST-DS	*Vĩnh Châu, ngày 13 tháng 9 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 05 tháng 9 năm 2017, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 18/2017/TLST-DS ngày 12 tháng 5 năm 2017;

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong Biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội;

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập Biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Thạch Thị H, sinh năm 1961; địa chỉ: Số nhà khóm V. B, Phường 22, thị xã Vĩnh Châu, tỉnh Sóc Trăng.

- Bị đơn: Bà Lý Thị L, sinh năm 1975 (Tên gọi khác là Lý Thị Y, sinh năm 1972); địa chỉ: Số nhà 00 khóm C. L. B, Phường 22, thị xã Vĩnh Châu, tỉnh Sóc Trăng.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Thạch Thị H và bà Lý Thị L thống nhất với nhau số tiền vay, bà L còn nợ bà H 35.000.000 đồng (Ba mươi lăm triệu đồng). Bà H và bà L tự thỏa thuận thanh toán số tiền nêu trên theo phương thức trả chậm làm 07 lần, mỗi lần bà L trả bà H 5.000.000 đồng, cách nhau 02 tháng trả nợ một lần. Cụ thể như sau:

+ Lần 1: Ngày 05/11/2017, bà L trả bà H 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).

+ Lần 2: Ngày 05/01/2018, bà L trả bà H 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).

+ Lần 3: Ngày 05/3/2018, bà L trả bà H 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).

+ Lần 4: Ngày 05/5/2018, bà L trả bà H 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).

+ Lần 5: Ngày 05/7/2018, bà L trả bà H 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).

+ Lần 6: Ngày 05/9/2018, bà L trả bà H 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).

+ Lần 7: Ngày 05/11/2018, bà L trả bà H 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).

Bà H không tính lãi đối với số nợ vay nêu trên.

Đến thời hạn thanh toán, bà L không thực hiện nghĩa vụ trả nợ thì bà L phải chịu lãi suất 10%/năm, tương ứng với số tiền và thời gian chậm thanh toán. Đồng thời, bà H có quyền yêu cầu Cơ quan Thi hành án dân sự cưỡng chế thực hiện toàn bộ nghĩa vụ trả nợ theo quy định của pháp luật.

- Án phí dân sự sơ thẩm là 875.000 đồng, do bà Thạch Thị H và bà Lý Thị L cùng chịu. Theo đó, bà L chịu 437.500 đồng (Bốn trăm ba mươi bảy ngàn năm trăm đồng); bà H chịu 437.500 đồng (Bốn trăm ba mươi bảy ngàn năm trăm đồng), bà H được trừ vào số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 2.470.000 đồng, theo Biên lai thu số 0005531 ngày 12/5/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Vĩnh Châu. Bà H đã nộp đủ án phí dân sự sơ thẩm, được nhận lại tiền tạm ứng án phí còn thừa là 2.032.500 đồng (Hai triệu không trăm ba mươi hai ngàn năm trăm đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND thị xã Vĩnh Châu;
- Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng;
- Chi cục THADS thị xã Vĩnh Châu;
- Lưu hồ sơ vụ án, VT.

CHU ĐỨC CHƯƠNG